

# 2 Chronicles 13

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now in the eighteenth year of king Jeroboam began Abijah to reign over Judah.

וַיְמַלֵּךְ יָרֵבֶעַם לִמְלֶכֶךְ עַשְׂרֵה שָׁמוֹנֶה בְּשָׁנָה ת  
year H8141 Now in the eighteenth H8083 H6240 of king H4428 Jeroboam H3379 to reign H4427  
יְהוּדָה: עַל אֲבִיָּה  
began Abijah H29 H5921 over Judah H3063

2 He reigned three years in Jerusalem. His mother's name also was Michaiah the daughter of Uriel of Gibeah. And there was war between Abijah and Jeroboam.

אִמּוֹ וְשֵׁם בִּיר וְשֵׁלָם מָלַךְ שָׁנָה יָם שְׁלֹשׁ  
three H7969 years H8141 He reigned H4427 in Jerusalem H3389 name H8034 His mother's H517  
וּמִלְחָמָה הָיָה גִבְעָה מִן אֲוִרְיָא לְבֵת מִיכָה הוּ  
also was Michaiah H4322 the daughter H1323 of Uriel H222 H4480 of Gibeah H1390 And there was war H4421  
יָרֵבֶעַם: וְיֵין אֲבִיָּה וְיֵין  
H1961 H996 between Abijah H29 H996 and Jeroboam H3379

**3** And Abijah set the battle in array with an army of valiant men of war, even four hundred thousand chosen men: Jeroboam also set the battle in array against him with eight hundred thousand chosen men, being mighty men of valour.

גִּבּוֹרֵי חַיִּל: מִלְחָמָה אֶת אֲבִיָּה וַיִּצֵּד ר  
 being mighty men of valour also set the battle And Abijah in array  
 H1368 H2428 H4421 H853 H29 H631

בָּח וְ אִישׁ אֶלְף יָמָא וְת אַרְבַּע מִלְחָמָה  
 chosen men thousand even four also set the battle  
 H977 H376 H505 H3967 H702 H4421

יָמָא וְת בְּשִׁמוֹנִי הַ מִלְחָמָה הַ עֲמֹ עָבַר וְ יִרְבֵּעַ ׀  
 hundred against him with eight also set the battle Jeroboam in array  
 H3967 H8083 H4421 H5973 H6186 H3379

חַיִּל: גִּבּוֹרֵי בָח וְ אִישׁ אֶלְף  
 of valour being mighty men chosen men thousand  
 H2428 H1368 H977 H376 H505

**4** And Abijah stood up upon mount Zemaraim, which is in mount Ephraim, and said, Hear me, thou Jeroboam, and all Israel;

בָּהּ רַ אֲשׁ רַ צִמְרַיִם: בָּהּ רַ יַעֲלֵ אֲבִיָּה וַיִּקָּם  
 upon mount Zemaraim upon mount And Abijah stood up  
 H2022 H6787 H834 H2022 H5921 H29 H6965

יִשְׂרָאֵל: וְכָל יִרְבֵּעַ ׀ שְׁמַע וְיִי וַיֹּאמֶר אֶפְרַיִם  
 and all Israel me thou Jeroboam Hear and said Ephraim  
 H3605 H3379 H8085 H559 H669

**5** Ought ye not to know that the LORD God of Israel gave the kingdom over Israel to David for ever, even to him and to his sons by a covenant of salt?

אֱלֹהֵי יְהוָה הֲכִי לֹדַעַת לָכֶם הֲלֹא  
H3808 H0 Ought ye not to know H3588 that the LORD H3068 God H430

לְעוֹלָם וְשָׁרָא לְיִשְׂרָאֵל עַל לְדָוִד יָד מִמְּלָכָה הַנֹּתָן וְיִשְׂרָאֵל  
of Israel H3478 gave H5414 the kingdom H4467 to David H1732 H5921 of Israel H3478 for ever H5769

מִלַּח: בְּרִית וְלִבְנֵי יוֹ לֹא  
H0 even to him and to his sons H1121 by a covenant H1285 of salt H4417

**6** Yet Jeroboam the son of Nebat, the servant of Solomon the son of David, is risen up, and hath rebelled against his lord.

בֶּן שְׁלֹמֹה הַעֲבָד נָבָט בֶּן יִרְבֵּעַם וַיִּקָּם  
is risen up H6965 Yet Jeroboam H3379 the son H1121 of Nebat H5028 the servant H5650 of Solomon H8010 the son H1121

אֲדָנָיו: עַל וַיִּמְרֹד וְדָוִד  
of David H1732 and hath rebelled H4775 H5921 against his lord H113

7 And there are gathered unto him vain men, the children of Belial, and have strengthened themselves against Rehoboam the son of Solomon, when Rehoboam was young and tenderhearted, and could not withstand them.

וַיִּקָּבְצוּ וְאֲנָשׁ יִם רִקִּים בֶּן בְּלִי עַל  
 And there are gathered H6908 H5921 men H582 unto him vain H7386 the children H1121 of Belial H1100  
 וַיִּחְזְקוּ עַל וְרֵחָבֹעַ הַ בֶּן שְׁלֹמֹה ה  
 and have strengthened H553 H5921 themselves against Rehoboam H7346 the children H1121 of Solomon H8010  
 וַיִּחְזְקוּ הָיָה נָעֵר וְכֵן וְלֹא יָלַב  
 themselves against Rehoboam H7346 H1961 was young H5288 and tenderhearted H7390 H3824 H3808  
 וְהָתַחֲזִי ק לִפְנֵיהֶם:  
 and could not withstand H2388 them H6440

8 And now ye think to withstand the kingdom of the LORD in the hand of the sons of David; and ye be a great multitude, and there are with you golden calves, which Jeroboam made you for gods.

מִמֶּלֶךְ כָּת לִפְנֵי לְהִתְחַזֵּק אָמַר יִם אֶתְּ מ וְעַתָּה ה  
 H4467 H6440 H2388 H559 H859 H6258  
 And now ye think to withstand the kingdom  
 כְּ ב הַ מֶּמְּוֹן וְאַתֶּם דָּוִד י בְּיָד בְּיָד ה  
 H7227 H1995 H859 H1732 H1121 H3027 H3068  
 and ye be a great multitude of the sons of David in the hand of the LORD  
 לָכֵן עָשָׂה אֲשֶׁר זָה ב עֲגִלִּי וְעִמָּכֶם  
 H0 H6213 H834 H2091 H5695 H5973  
 made and there are with you golden calves  
 לְאֱלֹהִים: יִרְבֹּעַ מ  
 H430 H3379  
 you for gods which Jeroboam

**9** Have ye not cast out the priests of the LORD, the sons of Aaron, and the Levites, and have made you priests after the manner of the nations of other lands? so that whosoever cometh to consecrate himself with a young bullock and seven rams, the same may be a priest of them that are no gods.

אֶת יְהוָה הַ כֹּהֵן | אֶת הַדֹּחֲתָם לֹא א  
 of them that are no Have ye not cast out the priests of the LORD  
 H3808 H5080 H853 H3548 H3068 H853  
 כֹּהֵן | לָךְ ׀ וַתַּעַשׂ ׀ וְהַלְוִיִּם אֶהְרֹן ׀ בֶּן  
 himself with a young of Aaron and the Levites and have made the priests  
 H1121 H175 H3881 H6213 H0 H3548  
 לְמַלֵּא אֶהָבָא כָּל הָאֲרָצוֹת כַּעֲמִי  
 after the manner of the nations of other lands so that whosoever cometh to consecrate  
 H5971 H776 H3605 H935 H4390  
 יְהוָה הַ שִׁבְעָה ׀ וְאֵילָן בָּקָר ׀ בֶּן רֶבֶעַד יָד ׀  
 himself with a young rams and seven  
 H1241 H352 H7651 H1961 H3027 H6499 H1121  
 אֱלֹהִים: לֹא אַ כֹּהֵן |  
 the priests of them that are no gods  
 H3548 H3808 H430

**10** But as for us, the LORD is our God, and we have not forsaken him; and the priests, which minister unto the LORD, are the sons of Aaron, and the Levites wait upon their business:

וְעִזְבָּנוּ הוּא ׀ אֱלֹהֵינוּ לַיהוָה וְאֲנִי חֲנוּ  
 But as for us the LORD is our God and we have not forsaken  
 H587 H3068 H430 H3808 H5800  
 אֶהְרֹן ׀ בְּנֵי יְהוָה מִשְׁרְתֵּי יָם ׀ וְכֹהֲנֵי יָם  
 of Aaron are the sons But as for us the LORD which minister him and the priests  
 H175 H1121 H3068 H8334 H3548  
 בְּמַלְאכָתָם: וְהַלְוִיִּם  
 wait upon their business and the Levites  
 H4399 H3881

**11** And they burn unto the LORD every morning and every evening burnt sacrifices and sweet incense: the shewbread also set they in order upon the pure table; and the candlestick of gold with the lamps thereof, to burn every evening: for we keep the charge of the LORD our God; but ye have forsaken him.

בִּבְקֹר בִּבְקֹר עַל זֹת יְהוָה וּמִקְטֹרִים  
 And they burn of the LORD burnt sacrifices every morning every morning  
 H6999 H3068 H5930 H1242 H1242

וּמִעֵץ כֵּת סַמִּים וּקְטֹרֶת בֶּעַרְבַּי בֶּעַרְבַּי  
 and every evening and every evening incense and sweet  
 H6153 H6153 H7004 H5561 H4635

וּמִנּוֹרַת הַטָּהוֹר הַשֻּׁלְחַן עַל לֶחֶם  
 the shewbread also set they in order upon the pure and the candlestick  
 H3899 H5921 H7979 H2889 H4501

כִּי בֶעַרְבַּי בֶּעַרְבַּי לְבַעַר וְנִרְתְּ יְהוָה הַזֶּה ב  
 of gold with the lamps thereof to burn and every evening and every evening  
 H2091 H5216 H1197 H6153 H6153 H3588

אֱלֹהֵינוּ יְהוָה מִשְׁמֶרֶת אֶת אֲנִי חֲנוּ שְׁמֵר יִם  
 for we keep of the LORD our God the charge  
 H8104 H587 H853 H4931 H3068 H430

אֲתוֹ: עֲזַבְתֶּם אֶת  
 but ye have forsaken  
 H859 H5800 H853

**12** And, behold, God himself is with us for our captain, and his priests with sounding trumpets to cry alarm against you. O children of Israel, fight ye not against the LORD God of your fathers; for ye shall not prosper.

וְהָיָה H2009	עִמָּנוּ H5973	בָּרֵאשׁ H7218	אֱלֹהֵי H430	וְכֹהֲנָיו H3548
	himself is with us for our captain	And behold God	and his priests	
וְהִצְצָר וְהָיָה H2689	עִלֶּיְכֶם H5921	לְהִרְעֵם H7321	בְּנֵי יִשְׂרָאֵל H1121	
trumpets	against you O children	to cry alarm	with sounding	
לְיִשְׂרָאֵל H3478	וְלֹא H408	תִּלָּחֶם H3898	עִלֶּיְכֶם H5973	אֱלֹהֵי H430
of Israel	ye not against the LORD	fight	And behold God	
אֲבוֹתֵיכֶם H1	לֹא H3808	תִּצְלִיחוּ H6743	כִּי	
of your fathers	for ye shall not prosper			

**13** But Jeroboam caused an ambushment to come about behind them: so they were before Judah, and the ambushment was behind them.

וַיִּרְבֹּעַ H3379	אֶת הַסָּבִיב H5437	וְהַמַּאֲכָב H3993	לָבֹא H935	מֵאַחֲרֵיהֶם H310
But Jeroboam	about	and the ambushment	to come	behind
וְהָיוּ H1961	לִפְנֵי יִשְׂרָאֵל H6440	יְהוּדָה H3063	וְהַמַּאֲכָב H3993	מֵאַחֲרֵיהֶם H310
them so they were before	Judah	and the ambushment	behind	

**14** And when Judah looked back, behold, the battle was before and behind: and they cried unto the LORD, and the priests sounded with the trumpets.

פָּנָה יָמָם הַמִּלְחָמָה לָּהֶם וְהָיָה הַיְּהוּדָה וַיִּפֹּן ו  
 looked back And when Judah H2009 H0 behold the battle was before  
 H6437 H3063 H4421 H6440

מִחֲצָצֵר יָמָם וְהַכֹּהֲנִים לַיהוָה וַיִּצְעֲקוּ וְאַחֲוָר  
 and behind and they cried unto the LORD and the priests sounded  
 H268 H6817 H3068 H3548 H2690

בְּחֲצָצְרוֹת:  
 with the trumpets  
 H2689

**15** Then the men of Judah gave a shout: and as the men of Judah shouted, it came to pass, that God smote Jeroboam and all Israel before Abijah and Judah.

אָ יִשְׂרָאֵל בָּהֶרַע יִשְׂרָאֵל וַיְהִי יְהוּדָה: אָ יִשְׂרָאֵל בָּהֶרַע יִשְׂרָאֵל  
 gave a shout Then the men and Judah H1961 gave a shout Then the men  
 H7321 H376 H3063 H7321 H376

וְשָׂרָא לְכָל יִרְבְּעָם אֶת נֹגַף וְהָאֵלֹהִים יָמָם וַיְהוּדָה:  
 and Judah it came to pass that God smote H853 Jeroboam H3605 and all Israel  
 H3063 H430 H5062 H3379 H3478

וַיְהוּדָה: אֲבִיָּה לִפְנֵי י  
 before Abijah and Judah  
 H6440 H29 H3063

**16** And the children of Israel fled before Judah: and God delivered them into their hand.

וַיִּתֵּן הַיְּהוּדָה מִפְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי וַיִּנּוּ וסו  
 fled And the children of Israel before Judah delivered  
 H5127 H1121 H3478 H6440 H3063 H5414

בְּיָדָם: אֵלֹהִים יָמָם  
 and God them into their hand  
 H430 H3027



**17** And Abijah and his people slew them with a great slaughter: so there fell down slain of Israel five hundred thousand chosen men.

רָבָה הַמַּכָּה וְעַמּוֹ אֲבִיָּה בָּהֶם וַיִּפֹּל וְ  
 slew H5221 H0 And Abijah H29 and his people H5971 slaughter H4347 them with a great H7227  
 אֶלְפֵי מֵאָה וְחֲמִשָּׁה מֵשָׁרָא לִּי חָלָלִים וַיִּפֹּל וְ  
 so there fell down H5307 slain H2491 of Israel H3478 five H2568 hundred H3967 thousand H505  
 בְּחֹרֶם: אֵלֵינוּ  
 men H376 chosen H977

**18** Thus the children of Israel were brought under at that time, and the children of Judah prevailed, because they relied upon the LORD God of their fathers.

וַיִּמָּצוּ הָהֵאָּלָה בְּעֵת יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּבְנֶה וְ  
 were brought H3665 Thus the children H1121 of Israel H3478 under at that time H6256 H1931 prevailed H553  
 יְהוָה הָעֵל וְנִשְׁעָנוּ וְכִי יְהוּדָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
 Thus the children H1121 of Judah H3063 H3588 because they relied H8172 H5921 upon the LORD H3068  
 אֱלֹהֵיהֶם: אֱלֹהֵינוּ  
 God H430 of their fathers H1

**19** And Abijah pursued after Jeroboam, and took cities from him, Beth-el with the towns thereof, and Jeshanah with the towns thereof, and Ephrain with the towns thereof.

עָרֵי יִם מִמֶּנּוּ וּלְכָד יִרְבֹּעָם אַחֲרַי אֲבִיָּה וַיִּרְדֹּף  
 pursued And Abijah after Jeroboam and took cities  
 H7291 H29 H310 H3379 H3920 H4480 H5892  
 יוֹשָׁנָה וְבִנְתָיָהּ וְאֶת בֵּית אֵל מִמֶּנּוּ וְאֶת  
 H853 H0 from him Bethel H853 with the towns H853 thereof and Jeshanah  
 H1008 H1323 H3466  
 וְבִנְתָיָהּ עֶפְרַיִם וְאֶת וְבִנְתָיָהּ  
 H853 with the towns H853 thereof and Ephrain with the towns  
 H1323 H6085 H1323

**20** Neither did Jeroboam recover strength again in the days of Abijah: and the LORD struck him, and he died.

אֲבִיָּה הוּא בְיָמַי עֹד יִרְבֹּעַ כֹּחַ עָצָר וְלֹא  
 H3808 recover strength Neither did Jeroboam H5750 again in the days of Abijah  
 H6113 H3581 H3379 H3117 H29  
 וַיָּמָת יְהוָה וַיִּכּוּ  
 struck and the LORD him and he died  
 H5062 H3068 H4191

**21** But Abijah waxed mighty, and married fourteen wives, and begat twenty and two sons, and sixteen daughters.

עָשָׂה אַרְבַּע נָשִׁים לְוַי שָׂא אֲבִיָּה הוּא וַתִּחַזַּק  
 waxed mighty But Abijah and married H0 wives fourteen H6240  
 H2388 H29 H5375 H802 H702  
 בָּנוֹת עָשָׂה וְשֵׁשׁ בָּנִים וְשָׁנִי וְעָשָׂה יָם וַיִּבְרַח  
 and begat twenty and two sons and sixteen H6240 daughters  
 H3205 H6242 H8147 H1121 H8337 H1323

**22** And the rest of the acts of Abijah, and his ways, and his sayings, are written in the story of the prophet Iddo.

וְיִתְּרֵם	וּדְבָרֵי יוֹ	אֲבִיָּה	וּדְרָכָיו	וּדְבָרָיו	כְּתוּבֵי יָם
And the rest	and his sayings	of Abijah	and his ways	and his sayings	are written
H3499	H1697	H29	H1870	H1697	H3789

  

בְּמִדְבַּר שׁ	הַנָּבִיִּא יֵדוֹ	עֵדוֹ:
in the story	of the prophet	Iddo
H4097	H5030	H5714

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)